



RENSON INTERNATIONAL

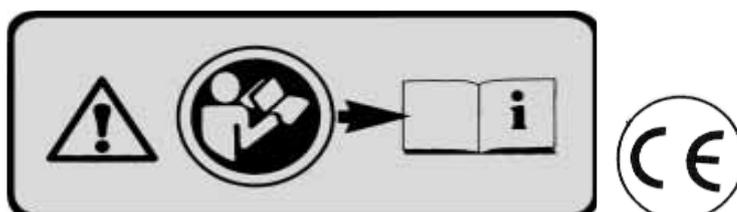
Réservoir RENSON et accessoires

Avec station de distribution RENSON



MANUEL D'INSTALLATION et DE MISE EN SERVICE

**Lire avant de procéder à l'installation et à l'emploi du réservoir et de la station de distribution**



## Introduction

Nous désirons tout d'abord vous féliciter d'avoir choisi notre produit, qui, grâce à son concept de construction et à la qualité des matériaux employés, vous donnera entière satisfaction.

Cette cuve de ravitaillement est utile pour vos transferts ou stockage d'hydrocarbures de type gasoil ou fuel dans le secteur agricole, du BTP ou de l'industrie ou tout autre secteur nécessitant le transfert ou le stockage de ces liquides.

Afin que ce réservoir vous offre les meilleures performances possibles, nous vous engageons à lire ce document et à suivre scrupuleusement les instructions.

## Contenu du colis

Selon le modèle vous pouvez avoir :

- Un ensemble mural de transfert 220V avec pompe et compteur
- Une cuve de 750,1000, 1500 ou 2000 Litres avec rétention intégrée
- Un pistolet automatique
- Un raccord tournant 1" (Suivant version: raccord serti intégré au flexible)
- Un porte pistolet avec ses 2 vis M8 (Pour SMT)
- Un flexible de refoulement de 6m
- Un flexible de jonction tournant souple de 1m50
- Un plongeur d'aspiration coudé de 1m30 1m50 ou 1m70
- Un coude 90°

## Recommandation importantes pour l'installation du réservoir



Ce document se trouve dans un cylindre en plastique situé dans le 2ème orifice du réservoir.

Votre réservoir vous est livré avec un livret technique établi par le fabricant reprenant :

- Les certificats d'essais, de garantie et d'installation
- Les instructions de pose et de mise en service
- Le certificat de garantie
- La déclaration de conformité

Selon l'Extrait de l'Arrêté du 1er juillet 2004 du MINISTÈRE DE L'ÉCONOMIE, DES FINANCES ET DE L'INDUSTRIE fixant les règles techniques et de sécurité applicables au stockage de produits pétroliers, et afin de diminuer au maximum les risques de déplacement du réservoir sous l'effet du vent, des eaux ou des trépidations, il est spécifié que

«Le réservoir doit être fixé solidement sur un sol plan maçonné»

Nous recommandons le «KIT DE SANGLAGE» référence 145574 pour la fixation de la cuve au sol

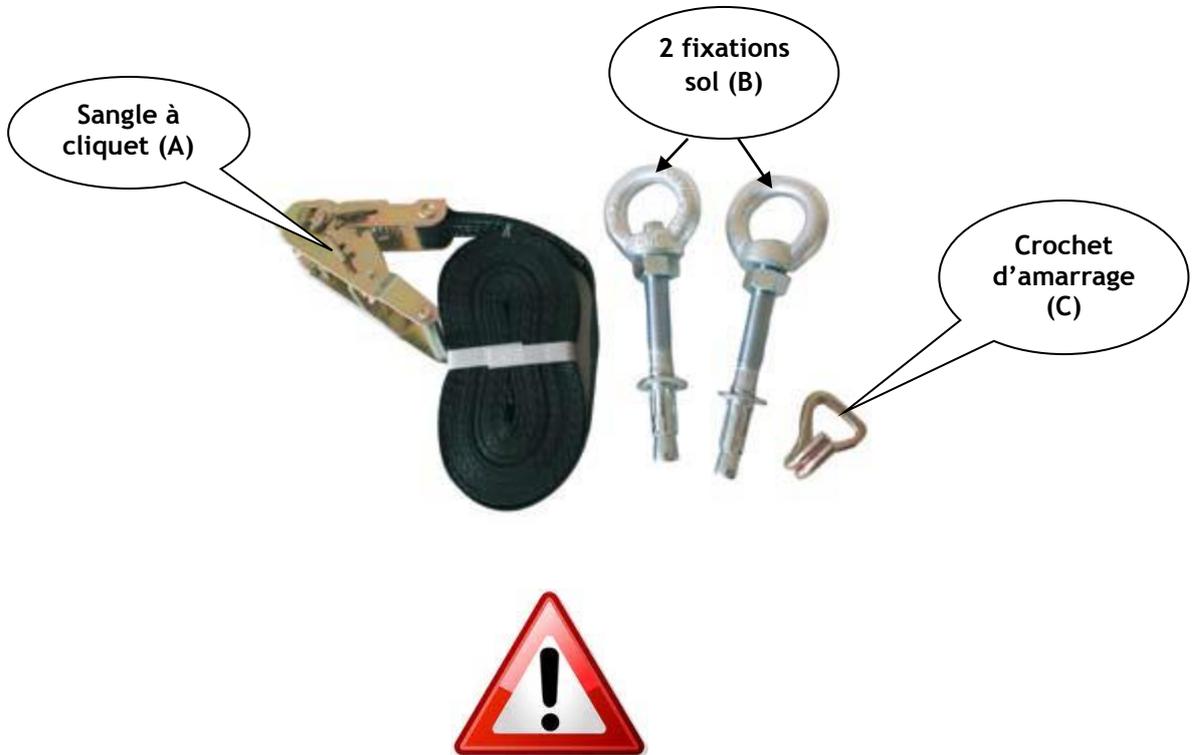
Essai de pression	Essai de choc	Essai de vibration	Essai de flexion	Essai de torsion
0, 200	0, 200	0, 200	0, 200	0, 200
0, 200	0, 200	0, 200	0, 200	0, 200
0, 200	0, 200	0, 200	0, 200	0, 200
0, 200	0, 200	0, 200	0, 200	0, 200

Révision n° 01



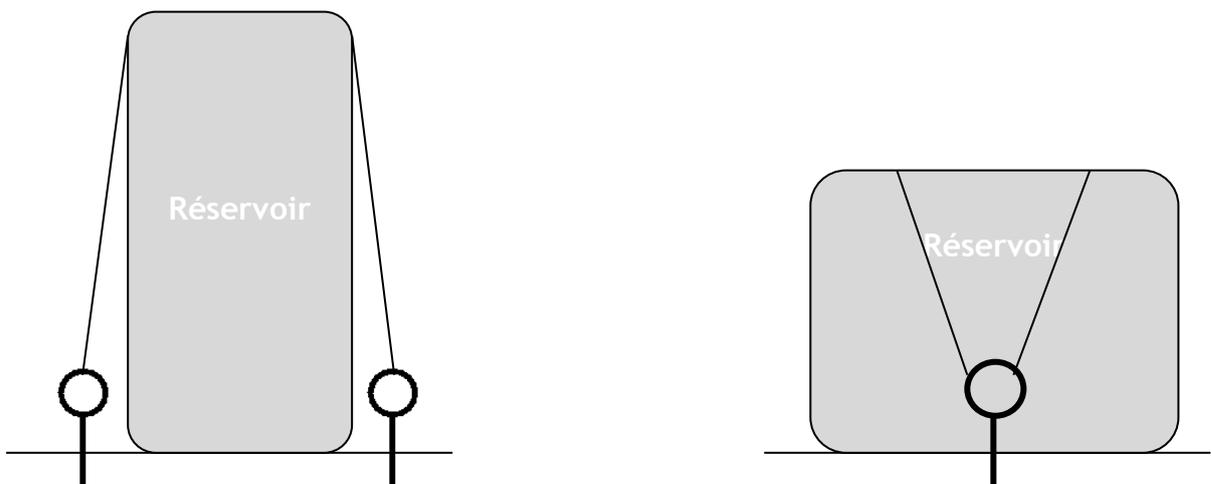
## Kit de sanglage 145574

### Composition du kit :



***Nous conseillons vivement de procéder à la fixation de la cuve au sol sur site après installation des accessoires, et avant tout remplissage de carburant***  
(Une hauteur de plafond de 3,5 m est nécessaire pour introduire la canne d'aspiration dans le réservoir)

### Principe d'installation :



Après avoir déterminé l'emplacement de votre cuve conformément aux instructions de pose du fabricant (voir notice du fabricant), nous recommandons la fixation de la cuve au sol avec le «KIT DE SANGLAGE».

Révision n° 01



**Notice de pose :**

De part et d'autre de la cuve (voir schéma page précédente) :

- Percer le sol avec une mèche Ø 16 adaptée
- Positionner le tire-fond (B) dans le trou et le serrer à l'aide de l'écrou.
- Une fois le tire-fond solidement fixé, vissé l'anneau sur la partie filetée supérieure
- Passer la sangle (A) dans le crochet fourni (C) et l'accrocher sur l'anneau le moins accessible.
- Maintenir manuellement une tension sur les deux brins de la sangle
- Passer la sangle (A) dans le deuxième anneau (B)
- Serrer modérément la sangle (A) au cliquet (il ne faut pas que la cuve se déforme)

<b>Kit accessoires pour équipements cuves nues 853348</b>
---

**Composition du kit :**

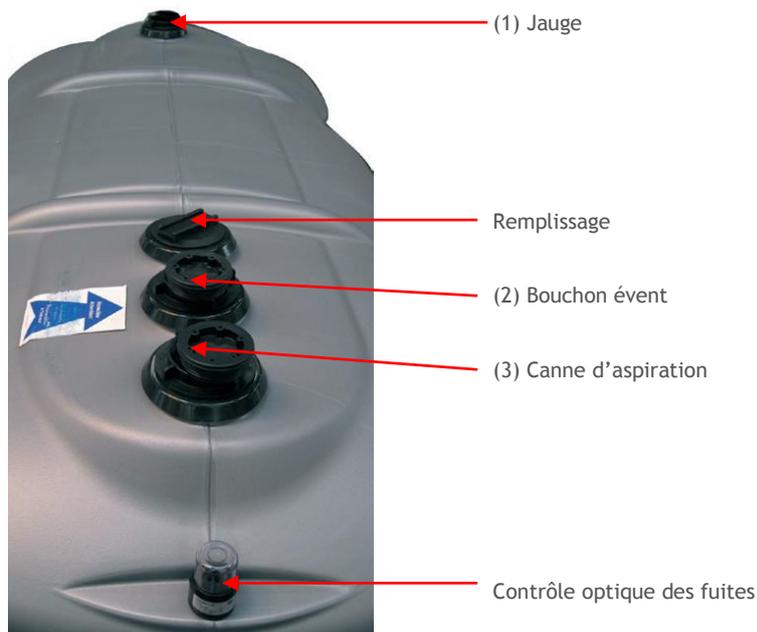
- 7 cannes d'aspiration 1,70 m
- 7 flexibles 1,5 m
- 7 bouchons évent
- 7 notices de montage
- 7 certificats de conformité GNR

**Bouchon évent (B)****Canne d'aspiration (A)****Flexible 1,5 m (C)**

<p>Attention le kit 853348 est un kit de 7 pièces. Pour avoir cette référence veuillez contacter votre</p>
--

Révision n° 01



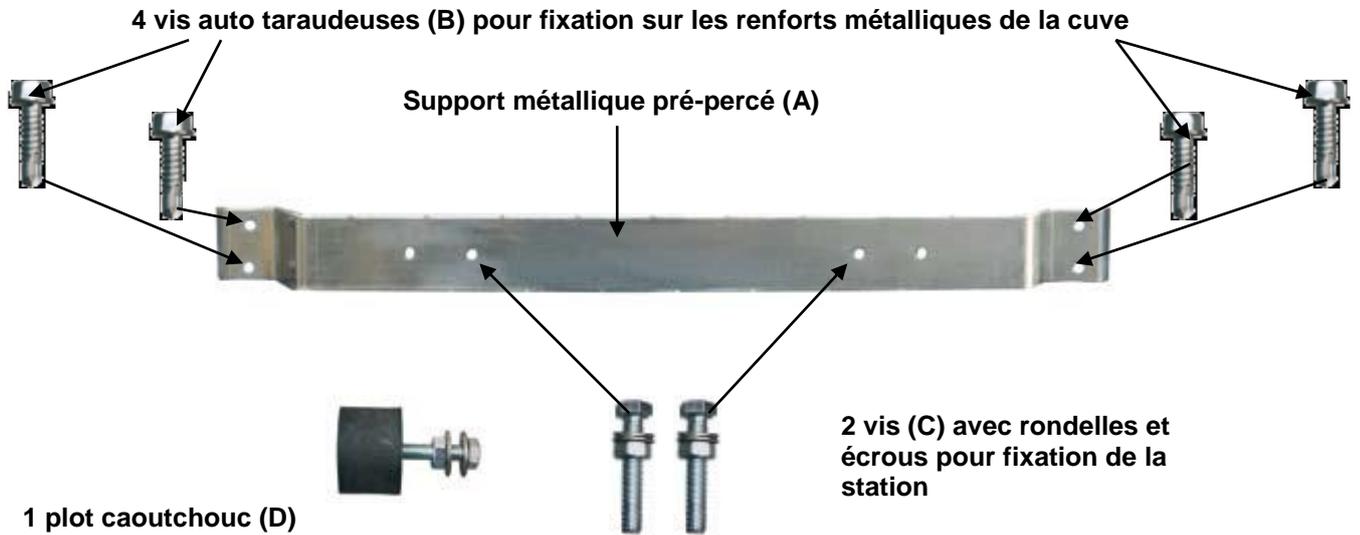
**Orifices de montage des accessoires :**

<p>Insérer le flotteur dans l'orifice (1), le laisser descendre dans la cuve.</p>	<p>Visser la jauge</p> <p>Serrage à la main à effectuer par la base et non par le cadran</p>	<p>Insérer la canne dans l'orifice (3) Enfoncer la canne jusqu'à l'écrou. Visser la partie basse (noire) de l'écrou, puis serrer la partie supérieure (rouge)</p>

<p>Retirer la notice ainsi que le support plastique cylindrique (orifice 2)</p>	<p>Visser le bouchon évent</p>

Kit fixation station/cuve 145508

**Composition du kit :**



**Notice de montage :**

Présenter le support (A) en face des trous pré percés de la cuve	Visser les 4 vis auto taraudeuses (B) pour fixer le support
Support fixé sur la cuve	Insérer les 2 vis (C) par l'arrière du support pour suspendre la station

Révision n° 01



## Montage de la station sur la cuve



- 1- insérer le plongeur dans le réservoir par le haut en vissant la bonde 2"
- 2- visser et étancher (téflon) le flexible de jonction sur l'aspiration de la pompe
- 3- brancher ce même flexible au plongeur
- 4- visser et étancher (téflon) le pistolet sur le raccord tournant qui est lui même sur le flexible de refoulement
- 5- visser et étancher (téflon) ce flexible sur la sortie refoulement à gauche du compteur en y ajoutant le coude

### Important :

- Il est indispensable de réaliser une parfaite étanchéité notamment à l'aspiration pour éviter les prises d'air qui provoquent un défaut d'amorçage. Au refoulement, cela occasionne des fuites.

### Garantie :

- Nous garantissons ce produit contre les défauts de fabrication et les défauts qui interviennent lors d'une utilisation normale pendant une période de 12 mois UR et 24 mois RENSON à partir de la date de vente.
- Sont pris en garantie les pièces ou produits examinés et reconnus défectueux par notre service technique
- La garantie ne couvre ni le prix du transport, ni la main d'œuvre
- L'acheteur ne peut demander aucune indemnisation pour quelque cause que ce soit
- Pour que la garantie soit applicable, vous devez avoir ramené l'appareil (non démonté) au revendeur avec la facture mentionnant la date d'acquisition, le nom de l'utilisateur et le nom du revendeur

La garantie expire en cas de :

- ⇒ Intervention d'une personne non habilitée
- ⇒ Mauvaise installation
- ⇒ Non maintenance du produit
- ⇒ Rupture d'étanchéité à cause d'un démontage et d'un remontage moteur/pompe mal effectué

Révision n° 01



Certificat de conformité
--------------------------

**SCHÜTZ**

Pla de Santa Maria, 05.05.2011

**CERTIFICAT DE CONFORMITÉ*****Objet : CUVE INTÉGRALE EN POLYÉTHYLÈNE******Schütz Ibérica S.L.***

Certifie que les cuves à double peau "L'Intégrale" sont aptes pour le stockage de biodiesel, conformément à la teneur de l'Annexe Réf. II 25-1.40.21-6/11 de l'homologation Z-40.21-304 émise par l'organisme Deutsches Institut für Bautechnik (Dibt).

**CONTRÔLE QUALITÉ  
SCHÜTZ IBÉRICA S.L.****Déclarations :**

Les déclarations figurant dans le présent certificat reposent sur l'état actuel de nos connaissances et de notre expérience, sans pour autant exonérer nos clients de leur obligation de procéder à leurs propres tests.

La garantie contractuelle ne s'appliquera pas dans les cas non prévus par les présentes déclarations et descriptions. De plus, la garantie ne couvre pas les opérations internes que chaque client pourrait appliquer au produit, ces dernières étant de sa seule responsabilité.

Révision n° 01











Élevage

RENSON INTERNATIONAL  
ZA de l'A2 ACTIPOLE  
59554 RAILLENCOURT-ST-OLLE  
France  
Tél : 03 27 72 94 94  
Fax : 08 05 69 02 90

RENSON ELEVAGE  
5 rue Félix Depail  
35250 CHEVAIGNE  
France  
Tél : 02 99 25 39 38  
Fax : 02 99 25 39 47

Site internet : <http://www.renson-international.fr>

Révision n° 01

